



# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

### Mardi le 4 mars 2014

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Son Honneur le Maire Monsieur GRAHAM HAWLEY; mesdames les Conseillères JENNIFER VADNEAU, VICKY DUBEAU, NANCY DAGENAI et Messieurs les Conseillers JACQUE GAUTHIER, CLAUDE PICHÉ tous formant quorum sous la présidence du Maire.

**ABSENT** : Conseiller MAURICE LAFLEUR (Motivée)

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

M John Petty – Présentation pour le Relais pour la vie.

### 35-03-2014

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Maire M. Graham Hawley :
2. Siege #1 M. Maurice Lafleur:
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais:
4. Siege #3 Mme Jennifer Vadneau:
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau:
6. Siege #5 M. Claude Piché:
7. Siege #6 M. Jacque Gauthier:

Directrice Générale Andrea Lafleur :

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### **36-03-2014**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      CLAUDE PICHE  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 4 février 2014 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

---

### **37-03-2014**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      VICKY DUBEAU  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** le procès-verbal de la réunion extraordinaire du conseil le 18 février 2014 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

---

### **38-03-2014**

#### **ROUTE 148**

- CONSIDÉRANT                      l'argumentaire présenté dans la lettre acheminée au directeur régional du MTQ le 3 septembre 2008 par le préfet M. Michael Mc Crank dont copie est jointe à la présente résolution ;
- CONSIDÉRANT                      la réponse négative obtenue le 28 octobre 2008 par le directeur régional M. Jacques Filion ;
- CONSIDÉRANT                      que la demande de notre députée, madame Charlotte L'Écuyer auprès du cabinet du Ministre délégué au transport a également reçu une réponse défavorable le 13 février 2009 ;
- CONSIDÉRANT                      la résolution 2009-07-154 de la municipalité de Fort-Coulonge ;
- CONSIDÉRANT                      la résolution 168-07-2009 de la municipalité de Mansfield-et-Pontefract ;

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

- CONSIDÉRANT la lettre acheminée le 30 août 2012 par Me Catherine Morin de l'Assemblée Nationale du Québec nous informant que notre dossier est toujours actif et qu'un projet de loi privé pourrait être déposé par un député qui acceptera de la parrainer ;
- CONSIDÉRANT que le bureau du ministre Sylvain Gaudreault dans une lettre datée le 10 octobre 2012 nous informait que cette demande obtiendrait le suivi approprié ;
- CONSIDÉRANT que près de 16 mois ce sont écoulés et que nous n'avons obtenu aucun suivi ou demande de rencontre pour comprendre les enjeux particuliers par le gouvernement actuel vis-à-vis le dossier en question ;

### POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par JACQUE GAUTHIER et résolu d'acheminer cette résolution au cabinet du ministre des Transport et du MAMROT, monsieur Sylvain Gaudreault, au cabinet du ministre responsable de la région de l'Outaouais, monsieur Stéphane Bergeron, au parrain de la MRC de Pontiac, le député monsieur Roland Richer ainsi qu'au bureau de notre députée, madame Charlotte L'Écuyer afin de réitérer notre demande d'inclure la Route 148 entre la frontière ontarienne à l'Isle-aux-Allumettes jusqu'à la hauteur de la Ville de Gatineau puisque cet enjeux se veut d'une importance capitale pour le développement des 18 municipalités composant notre MRC.

ADOPTÉE

---

**Avis de motion** est par les présentes donné par NANCY DAGENAIIS pour créer un règlement pour l'installation et la facturation des systèmes septiques.

---

---

**Avis de motion** est par les présentes donné par VICKY DUBEAU pour modifier règlement 2006-03; règlement concernant l'inventaire des routes de la municipalité d'Otter Lake.

---

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### **Divers**

Maire M. Graham Hawley:

Siège #1 M. Maurice Lafleur:

Siège #2 Mme Nancy Dagenais:

Siège #3 Mme Jennifer Vadneau :

Siège #4 Mme Vicky Dubeau:

Siège #5 M. Claude Piché:

Siège #6 M. Jacque Gauthier:

---

### **Information aux membres du Conseil**

- Rapport de l'inspecteur en bâtiment
  - Rapport du maire
  - Rapport du chef pompier
- 

### **Correspondance**

- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| 1. Dépt. de feu d'Otter Lake | Bornes d'incendie |
|------------------------------|-------------------|
-

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

**39-03-2014**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**Que** les comptes soient payés

Adopté

---

### **CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :**

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 100,066.06\$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec  
Ce 4<sup>ie</sup> jour de mars 2014.

Andrea Lafleur, Directrice générale

---

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| <b>Comptes à payer/:</b>          | 105,659.92 \$        |
| <b>Factures prépayées:</b>        | 1,000.00 \$          |
| <b>Salaires élus et employés:</b> | 19,990.17 \$         |
| <b>Totale :</b>                   | <b>126,650.09 \$</b> |

---

**Période de questions 30 minutes / Question Period 30 minutes**

---

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

**40-03-2014**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la réunion soit levée a 19H40.

Adopté

\_\_\_\_\_  
GRAHAM HAWLEY, Maire

\_\_\_\_\_  
ANDREA LAFLEUR, Directrice générale